

- Détecteur de lumière
- Lichtsensor
- Daylight switch
- Lichtsensor
- Sensor fotoeléctrico

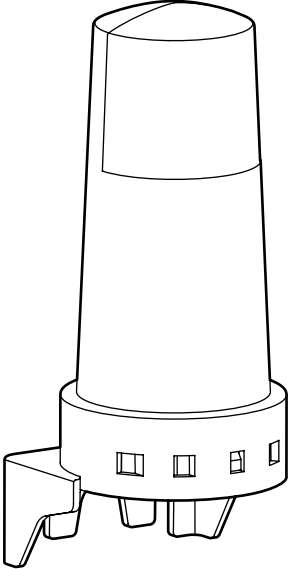
















- Sensore ottico
- Sensor de luz
- Датчик освещенности
- Czujnika światła
- Φωτοκϋτταρο

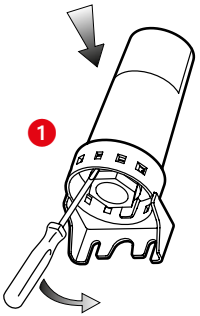
- Lyssensoren
- Lyssensoren
- Ljussensorn
- Valoanturia
- Işıđı sensörünü

• حساس الضوء

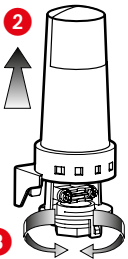
4128 58

**legrand**<sup>®</sup>


		$\varnothing \leq 10 \text{ mm} / \leq 50 \text{ m}$ $\varnothing \leq 10 \text{ mm} / \leq 50 \text{ m}$		       	
			$1,5 \dots 4 \text{ mm}^2$ $1,5 \dots 4 \text{ mm}^2$		$1,5 \dots 2,5 \text{ mm}^2$ $1,5 \dots 2,5 \text{ mm}^2$
		$10 \text{ mm}$ $10 \text{ mm}$			
		$-20^\circ \text{ C} \dots +70^\circ \text{ C}$			
		$-40^\circ \text{ C} \dots +60^\circ \text{ C}$			
	<b>IP</b>	<b>54</b>			
					 



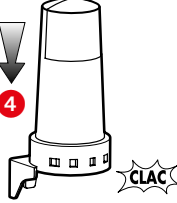
1



2



3

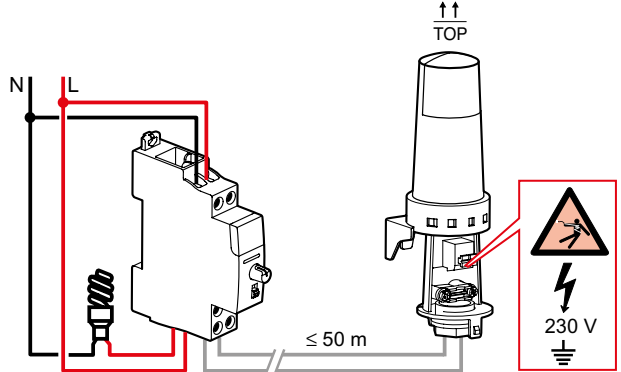


4

**CLAC**

- Ne pas installer le détecteur de lumière à proximité immédiate de la source de lumière à commander et ne pas le diriger vers la source de lumière.
- De lichtsensor niet in de onmiddellijke nabijheid van de geschakelde lichtbron monteren en niet naar de lichtbron richten.
- Do not mount the light sensor immediately next to the switched light source. Do not turn it towards the light source.
- Lichtsensor nicht in unmittelbare Nähe der geschalteten Lichtquelle montieren und nicht der Lichtquelle zuwenden.
- No montar el sensor fotoeléctrico en las proximidades inmediatas de la fuente lumínica conectada y no orientarlo hacia la misma.
- Non montare il sensore ottico nelle immediate vicinanze della sorgente di luce inserita né rivolgerlo in direzione di quest'ultima.
- Não instalar o sensor de luz nas proximidades imediatas da fonte de luz ligada nem voltado para a fonte de luz.
- Датчик освещенности запрещается направлять на осветительные приборы или монтировать рядом с ними.
- Nie montować czujnika światła w bezpośredniej bliskości podłączonego źródła światła i nie zwracać w kierunku źródła światła.
- Μην τοποθετήσετε το φωτοκϋτταρο κοντά ή στραμμένο προς την φωτεινή πηγή που θέλετε να ρυθμίσετε.
- Monter ikke lyssensoren umiddelbart i nærheden af den tilsluttede lyskilde, og vend den ikke mod lyskilden.
- Ikke monter lyssensoren i nærheten av lyskilden som skal kobles, og ikke vend den mot lyskilden.
- Montera inte ljussensorn för nära den kopplade ljuskällan och inte vänd mot ljuskällan.
- Älä asenna valoanturia kytketyä valolähteen välittömään läheisyyteen äläkä kohdistä sitä valolähteeseen.
- Gün ışığı sensörünü anahtarlanana ışık kaynağının yakınlarına monte etmeyin ve ışık kaynağına doğru çevirmeyin.

• لا تقم بتركيب حساس الضوء في المنطقة المجاورة مباشرة لمصدر الضوء المشغل، ولا تقم بتوجيهه نحو مصدر الضوء.



N L

TOP

≤ 50 m

230 V

### FR LU BE

#### Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit. Ne pas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits de remplacement et garanties. Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

### NL BE

#### Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand. Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product. U mag het apparaat niet openen, demontieren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig. Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

### GB IE

#### Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire. Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location. Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees. Use only Legrand brand accessories.

### DE

#### Sicherheitshinweise

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten. Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erföschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

### AT LI

#### Sicherheitshinweise

Dieses Produkt ist den Installationsregeln entsprechend und vorzugsweise von einem qualifizierten Elektrotechniker zu installieren. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlages oder Brandes. Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten. Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur erföschen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche. Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

### ES

#### Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto. No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías. Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

### IT

#### Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio. Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto. Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzie. Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

### FR LU BE

#### Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio. Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto. Não abrir, desmontar, alterar ou modificar o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

### NL BE

#### Przepisy bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieoprawna instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru. Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznać się z instrukcją i uwzględnić miejsce montażu urządzenia. Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zważnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji. Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

### GB IE

#### Güvenlik talimatları

Bu ürün montaj kurallarna uygun olarak ve terchen yetkili bir elektrikli tarafından yerleştirilmelidir. Hatları bir yerleştirme ve kullanim, elektrik çarpmasina veya yangina neden olabilir. Yerleştirmeden önce, talimatları okuyun ve ürüne özgü montaj yerine dikkat edin. Kilavuzda aksi belirtilmediği sürece chazı ocayın, sökmevni veya üzerinde değışiklik yapmayın. Tüm Legrand ürünlerini yalnız Legrand tarafından eğitimlis ve yetkilendirilmis personel tarafından açılmas ve tamir edilmesi gerekir. İzin verilmeden herhangi bir açılma veya tamir, tüm sorumlulukları, değıştirme haklarını ve garantileri iptal eder. Yalnızca Legrand marka aksesuarları kullanın.

### DE

#### Biztonsági előírások

A termék csak villamos szakember szerelheti fel. A szakszerűtlen felszerelés és használat áramütés vagy elektromos tűz kockázatával jár. Felszerelés előtt olvassa el a használati utasítást, vegye figyelembe a termékspecifikus szerelési körülményeket. Ne szedje szét a terméket. Legrand terméket kizárólag a Legrand által képzett és elismert szakember szedheti szét és javíthatja meg. Illetkeltlen személy által történt beavatkozás esetén minden garanciát, csere vagy szavatossági igény megszűnik. Csak eredeti Legrand tartozékokat használjon.

### AT LI

#### Turvallisuusmääräykset

Tämä tuote on asennettava noudattaen asennusohjeita, asennus on mieluiten annettava pätevän sähköasentajan tehtäväksi. Väärä asennus- ja käyttötapa voivat aiheuttaa sähköiskun- ja tulipaloaaraa. Lue käsikirja ja ota huomioon tuotteen erillinen asennusohjeita, ennen kuin aloitetaan asennus. Älä avaa, pura, muunna tai muuta laitetta lukien ottamatta käyttöohjeissa mainittua il-moistusta. Legrand tuotteita saa avata ja korjata yksinomaan Legrand yhtiön valtuuttama kouluttama henkilöstö. Ilman lupaa Legrand taholta ei voida tehdä muutoksia korjaukset johtavat vastuuvollisuuden, vaihto-ökeuden ja takuun peruttamiseen. Käytä yksinomaan alkuperäisiä Legrand-merkin lisävarusteita.

### DE

#### Säkerhetsinstruktioner

Denna produkt skal installeres enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda. Innan installationen utförs, läs notisen och ta hänsyn till den specifika platsen för produktens montering. Apparatn får inte öppnas, demonteras, eller förändras utom om så uttryckligen medges i notisen. Alla Legrand-produkter får endast öppnas och repareras av personal som utbildats och godkänts av Legrand. Vid oörlättat öppnande eller reparation upphävs samtliga förpliktelser, ersättningskyldigheter och garantitagganden. Använd endast originaldelar från Legrand.

### CZ

#### Bezpečnostní pokyny

Tento výrobek musí být instalován podle instalačních pokynů kvalifikovaných elektrikářem. Nesprávná instalace a používání mohou způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár. Před vlastní instalací si přečtěte návod a vezměte v úvahu specifické vlastnosti prostoru a umístění, kde bude výrobek instalován. Přístroj neotvírejte, nerozebírejte, neupravujte a neměňte pokud k tomu neexistuje zvláštní pokyn v návodu. Všechny výrobky Legrand smí otevřít a opravovat výhradně pracovníci vyškolení a pověřeni společností Legrand. Každé neoprávněné otevření nebo oprava má za následek ztrátu všech odpovědností, práv na výměnu a záruk. Používejte výhradně doplňky značky Legrand.

### SK

#### Bezpečnostná nariadenia

Tento výrobok musí podľa možností inštalovať elektrikár, spĺňajúci kvalifikačné predpoklady, v súlade s inštalčnými návodom. Pri nesprávnej inštalácii a pri neoprávnom používaní hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom a riziko požiaru. Pred uskutočnením inštalácie sa oboznámte s návodom a zohľadnite montážne miesto, špecifické pre daný výrobok. Prístroj neotvárajte, nerozoberajte, neupravujte ani nemodifikujte, iba ak by bolo v návode uvedené inak. Všetky výrobky Legrand môžu otvárať a opravovať výlučne personál na to vyškolený a oprávnený spoločnosťou Legrand. Akékoľvek neopovolené otvorenie alebo oprava rušia akúkoľvek zodpovednosť zo strany Legrand, ako aj právo na výmenu výrobku a na záruk. Používajte výlučne príslušenstvo značky Legrand.

### GR CY

#### Συστάσεις ασφαλείας

Το προϊόν αυτό πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Πριν πραγματοποιήσετε την εγκατάσταση, διαβάστε τις οδηγίες λαμβάνοντας υπόψη τον χώρο τοποθέτησης του προϊόντος. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε ή επεμβαίνετε στο προϊόν εκτός κι αν υπάρχουν σαφείς σχετικές οδηγίες στο εγχειρίδιο. Όλα τα προϊόντα της Legrand πρέπει να ανοίγονται και να επισκευάζονται αποκλειστικά από εκπαιδευμένο και εξουσιοδοτημένο από τη Legrand προσωπικό. Οποιαδήποτε επέμβαση ή επιδιόρθωση πραγματοποιηθεί χωρίς άδεια, ακυρώνει το σύνολο των ευθυνών, δικαιωμάτων αντικατάστασης και εγγυήσεων. Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα επωνυμίας Legrand.

### SI

#### Varnostna navodila

Izdelek mora biti inštaliran v skladu s predpisi o inštalaciji in inštaliran s strani kvalificiranega električarja. Nepravilna inštalacija in uporaba lahko povzročita nevarnost električnega udara ali požara. Pred inštalacijo preberite navodila in upoštevajte specifično mesto za montažo izdelka. Ne odpirajte, demontirajte, spreminjajte ali preurejajte naprave, razen če je to izrecno navedeno v navodilu. Vse izdelke Legrand lahko odpirajo in popravljajo izključno osebe, ki so se za to usposobile v podjetju Legrand. Vsako neovdovljeno odpiranje ali popravo v celoti razveljavo odgovornosti, pravico do zamenjave in garancije. Uporabljajte izključno dodatno opremo znamke Legrand.

### DK

#### Sikkerhedsregler

Denne produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjer for installation og helst installeres af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk stød eller brand. Inden installationen foretages, skal betjeningsvejledningen læses, og der skal tages hensyn til de specielle forhold på det sted, produktet skal monteres. Apparatet må ikke åbnes, afmonteres, ombygges eller ændres med mindre dette er særligt angivet i vejledningen. Alle Legrand produkter må kun åbnes og repareres af uddannet og autoriseret Legrand personale. Al ikke autoriseret åbning eller reparation ophever alt ansvar, samt al ret til udskriftning eller garanti. Der må kun benyttes tilbehør af mærket Legrand.

### MT

#### Twissijiet

Dan il-prodott għandu jiġi installat skond ir-regoli ta' installazzjoni, preferibilmint minn elettrikjan kwalifikat. Installazzjoni hażna u użu hażin tal-prodott jista' jipprovoka kokk elettriku jew jikkawza nar. Qabel ma ssir l-installazzjoni, l-istruzzjonijiet għandhom jinqraw sew u għandu jiġi kkunsidrat il-postu speċifiku fejn tkun se jtuwvalha il-prodott. Tiftaħ, iżżamm, tibidli jew timmodifika dan il-prodott sakemm ma tiġix mitlub biex tagħmel dan mill-istruzzjonijiet. Il-prodott kollha tad-ditta Legrand għandhom jinfeitu u jissewwev biss minn personal imħarġ u approvat minn Legrand. Kull responsabbiltà tad-ditta u kull dritt tal-konsumatur għal sostituzzjoni jew garanzji dovuti jiġu kkanċellati fil-każ li l-prodott jiżżamma jew jissewva minn persuni miħux awtorizzati. Uża biss aċċessorji tad-ditta Legrand.

### EE

#### Ohutusnõuded

Toode tuleb paigaldada vastavalt paigaldusnõuetele ja seda peab tegema kvalifitseeritud elektrik. Vale paigaldamine korral võib tekkida elektrioõigi- või tulekahjuoh. Enne paigaldamist lugege juhised läbi ja võtke arvesse toote konkreetsed paigalduskohta. Ärge avage seadet, monteerige seadit lahti ega tehke selle juures mingisuguseid muudatusi, välja arvatud juhul, kui juhendis on vastav märg. Kõiki Legrand'i tooteid tohvad avada ja remontida üksnes Legrand'i väljaõppe ja loaga tööajale. Igaasuguse loata avamine või remontimine tähendab täielikult kõik kohustused ning õiguse välj vahetamisele ja garantiile. Kasutage üksnes Legrand'i lisatarvikuid.

### LV

#### Drošības noteikumi

Iekārta jāuzstāda, ņemot vērā instrukciju; vēlams to uzstācēt profesionālam elektrīkriem. Nepareiza uzstādīšana un lietošana var izraisīt elektrotraumus vai ugunsgrēku. Pirms uzstādīšanas izlasiet instrukciju, ņemiet vērā specifisko iekārtas montāžas vietu. Neatveriet, neizjauciet, nepārveidojiet iekārtu, ja vien tas nav norādīts instrukcijā. Visa veida Legrand iekārtas atver un bojājumus novērs vienīgi Legrand apmācīts un apstiprināts personāls. Jebkurš cits iekārtas atvēršanas un remonta veids pilnīgi anulē uzņēmuma atbildību, tiesības uz iekārtas maiņu un garantijas. Izmantojiet vienīgi Legrand detaļus.

### MA SA DZ TN AE

تحذيرات الأمان  
لا يسمح بالتزكيب إلا من طرف خبير فني، يؤدي الاستعمال الخاطئ لهذا المنتج إلى خطر الموت بسبب صعقة كهربائية؛ في حال التزكيب الخاطئ هناك خطر الحريق والموت؛ لا تفتح الجهاز؛ يجب قراءة تعليمات الاستعمال قبل التزكيب، يجب مراعاة مكان تركيب المنتج الخاصة والاستعمال لأوامر أصلية فقط؛ لا يسمح بفتح أو تصليح جميع منتجات «لوغراند» إلا من قبل «عالمي» «لوغراند» المرشدين تدريباً خاصاً. تسقط جميع حقوق المشاورة، التعويض والخدمة عند فتح أو تصليح الأجهزة من قبل أشخاص غير مؤهلين.

### LT

#### Saugos taisyklės

Šis gaminys turi būti pajungtas laikintais pajungimo taisykliu; pageidautina, kad ji pajungtu kvalifikuotas elektrikas. Dėl neteisingo pajungimo ir naudojimo gali įvykti trumpas elektros jungimas ar kilti gaisras. Prieš pajungiant gaminį, perskaityti instrukcijas ir atkreipti dėmesį į specifinę gaminio montavimo vietą. Draudžiama aparata atidaryti, išmontuoti, keisti ar modifikuoti, nebent instrukcijoje yra atskira nuoroda. Visi „Legrand“ gaminiai gali būti atidaryti ir taisomi tik „Legrand“ firmos apmokytu ir kvalifikuoto personalo. Bet koks neteisėtas bandymas gaminį atidaryti ar taisyti visiškai anuluoja teisę į dalį keitimą ir garantiją. Naudooti tik „Legrand“ ženklui pažymėtus priedus.

### NO

#### Sikkerhetsinstrukser

Denne produktet må installeres i henhold til installasjonsanvisningen og helst av en kvalifisert elektriker. Ukritig installasjon og bruk kan føre til risiko for elektrisk stød eller brann. Før installasjonen utføres, les instruksene og ta hensyn til produktets spesifikke monteringssted. Apparatet må ikke åpnes, demonteres, endres eller tilpasses bortsett fra hva som står særlig nevnt i anvisningen. Alle Legrand-produkter må kun åpnes og repareres av persona som har fått opplæring av og er godkjent av Legrand. Alt ikke-godkjent åpning og reparasjon av produktene vil oppheve ethvert ansvar, bytterektigheter og garantier. Bruk kun originaltilbehør fra Legrand.

### IS

#### Varúðarráðstafanir

Upptæting skil framkvæmt samkvæmt uppsetningareglum og helst af löggiltum rafvirkja. Reng uppsetning og notkun get valdið rafstráumi eða bránu. Lesið leiðbeiningar áður en varan er sett upp og takið mið af aðstæðum þar sem uppsetning er fram. Ekki skal opna takið, taka það sundur eða breyta því á nokkum hátt nema á þann hátt sem mælst er til í leiðbeiningunum. Allar vörur frá Legrand eiga að fara í viðbörg hjá viðurkenndum aðilum. Ef vara er tekin í sundur eða gert við hana án leyfis, fellur öll ábyrgð og réttur til skipta úr gildi. Notið eingöngu aukahluti frá Legrand.

### BG

#### Указания за безопасност

Този продукт трябва да бъде инст лир н в съответствие с пр вил т з инст л ция и е жел телно д се инст лир от кв лфициран и електротехник. При невр вилн инст л ция и употреб съществува риск от токов уд р или пож р. Преди д се пристъпми към инст лир телно, д се прочете утък нето, к то се вземе предвид конкретното място за монт ж н продукт . Д не се отвя, демонтир , променя или видоизменя уред , освен при условият , посочени в утъв нето. Всички продукти Legrand трябва д се отвя рят и ремонтир т единствено от обучен и опр вомощен от Legrand служители. При неотизориз н отвя рне или ремонтир не отговорност н фирм т , пр в т з мян и гр щите от д т . Д се използва т единствено прин длжности с м рк Legrand.

### RO

#### Instrucțiunile de siguranță

Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și, de preferință, de către un electrician calificat. O instalare și o utilizare incorrecte pot duce la riscuri de electrocutare sau incendiu. Înainte de a efectua instalarea, citiți manualul de utilizare. Eineți cont de locul de montare specific produsului. Nu deschideți, demontați, descumpuneți sau modificați aparatul exceptând cazul în care există o mențiune particulară în manualul de utilizare. Toate produsele Legrand trebuie deschise și reparate exclusiv de către persoane formate și abilitate de către Legrand. Orice deschidere sau reparare neautorizată anulează toate responsabilitățile, drepturile de înlocuire și garanțiile. Utilizați exclusiv accesorii marca Legrand.

### RU

#### Меры предосторожности

Уст ковк д иного изделия должн выполняться в соответствии с пр вил ми монт ж и предпочтительно кв лфицируемым нным электриком. Непр вильный монт ж или и рушение пр вил эксплу т ция изделия могут привести к возникновению пож р или тор жению электрическим токком. Перед монт жом необходимо нним телно озн комиться с д нной инструкцией, т жже принять во вним ние требова ния к месту уст новки изделия. З прещ ется вскрыть те корпус изделия, т жже р збир т, выводить из строя или модифициров т изделие, кроме случ ев, оговоренных в инструкции. Вскрытие и ремонт изделия м рки Legrand могут выполняться только специи лист ми, обученными и допущенными к т им р бот м ком нией «ЛЕТРАН». Нес нциониров нное вскрытие или выполнение ремонтных р бот посторонними лицами м лии ест з конной силы любые требова ния об ответственности, з мене или гр нтийном обслужив нии. При ремонте или гр нтийном обслужив нии используйте только з п сные ч сти м рки Legrand.

### HR

#### Signurnose napomene

Ovaj proizvod se treba ugraditi sukladno pravilima o ugradnji i samo od strane kvalificiranog elektricara. Pri nepravnoj ugradnji i korištenju postaju rizik od elektricnog udara ili požara. Prije ugradnje, pročitajte ove upute, vodite računa o mjestu ugradnje koje je specifično za svaki proizvod. Nemojte otvarati, demontirati, mijenjati ili modificirati uređaj, ako to nije posebno navedeno u uputama. Sve Legrand proizvode može otvarati i popravljati isključivo osobe koje su obučene i ovlašteno od strane tvrtke Legrand. Svako neovlašteno otvaranje ili popravak dovodi do gubitka prava na zamjenu ili do gubitka amstva. Koristite isključivo originalni pribor marke Legrand.